

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0048/2013/P-PP
Číslo spisu: 7812-2013-BA

Bratislava 20.09.2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci schválenia návrhu na zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku prevádzkovateľovi zásobníka **POZAGAS a.s.**, Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO 31 435 688

r o z h o d o l

podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tak, že prevádzkovateľovi zásobníka **POZAGAS a.s.**, Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO 31 435 688, **s c h v a ľ u j e** zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku, ktorý bol schválený rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0003/2013/P-PP zo dňa 22. 04. 2013, v tomto znení:

1. V článku 13 Prevádzkového poriadku sa dopĺňa bod (13.6) na konci vety slovami:

„resp. tento Prevádzkový poriadok.“

2. V článku 26 Prevádzkového poriadku sa bod (26.5) nahrádza novým bodom (26.5), ktorý znie nasledovne:

„(26.5) Spoločnosť POZAGAS po posúdení žiadosti o prevod práv a povinností a dokumentov v zmysle bodu 26.4 tohto Prevádzkového poriadku najneskôr jeden (1) týždeň pred začiatkom dňa, od ktorého má byť prevod účinný, písomne oznámi svoje stanovisko k prevodu práv a povinností medzi Zákazníkom a treťou osobou Zákazníkovi i tretej osobe. V prípade kladného stanoviska zároveň spoločnosť POZAGAS predloží tejto tretej osobe návrh Zmluvy o skladovaní plynu v rozsahu prevádzaných práv a povinností zo Zákazníka na tretiu osobu v zmysle parametrov spoločnej žiadosti o prevod práv a povinností tak, ako je uvedené v bode 26.3 tohto Prevádzkového poriadku.“

3. V článku 29 Prevádzkového poriadku sa dopĺňajú body (29.2) až (29.6), ktoré znejú:

„(29.2) Všetky spory, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami z titulu nedodržania podmienok dohodnutých Zmluvnými stranami v Zmluve o skladovaní plynu a súvisiacich dokumentoch (ďalej len „Spor“) sa Zmluvné strany v dobrej viere pokúsia vyriešiť priateľsky vzájomným dohovorom.“

(29.3) Spory, ktoré nebudú vyriešené priateľsky vzájomným dohovorom v lehote do šesťdesiat (60) dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o Spore obsahujúceho popis a návrh riešenia Sporu druhej Zmluvnej strane, budú, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú písomne inak, riešené prostredníctvom rozhodcovského konania vedeného v anglickom jazyku troma rozhodcami.

(29.4) Každá zo Zmluvných strán si určí jedného rozhodcu a obaja takto vymenovaní rozhodcovia vymenujú tretieho rozhodcu, ktorý bude pôsobiť ako predseda rozhodcovského súdu.

(29.5) Rozhodcovské konanie sa bude riadiť pravidlami rozhodcovského súdu Medzinárodnej obchodnej komory, pričom miestom rozhodcovského konania bude Zürich.

(29.6) Rozhodnutie, ktoré bude výsledkom rozhodcovského konania bude konečné a záväzné pre obe Zmluvné strany.“

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 10. 09. 2013 doručený a zaevidovaný pod podacím číslom úradu 28524/2013/BA návrh na zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku, ktorý bol schválený rozhodnutím úradu č. 0003/2013/P-PP zo dňa 22. 04. 2013 (ďalej len „návrh na zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku“) prevádzkovateľa zásobníka POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO 31 435 688 (ďalej len „účastník konania“).

Dňom 10. 09. 2013 sa začalo podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) správne konanie vo veci schválenia predmetného návrhu na zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku. Úrad vykonal všetky procesné úkony, vyplývajúce zo správneho poriadku.

Úrad podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku umožnil účastníkovi konania po predchádzajúcom dohovore dňa 19. 09. 2013 oboznámiť sa pred vydaním tohto rozhodnutia s podkladmi rozhodnutia a so spôsobom ich zistenia v sídle úradu. Účastník konania navrhol ďalšie doplnenie podkladov pre vydanie rozhodnutia v správnom konaní, ktoré sú uvedené v zápisnici. Zápisnica z oboznamovania sa s podkladmi rozhodnutia je súčasťou spisu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu na zmenu a doplnenie prevádzkového poriadku, jeho súladu so všeobecne záväznými právnymi predpismi, osobitne so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, dospel k záveru, že navrhované zmeny a doplnenia prevádzkového poriadku spĺňajú požiadavky na jeho schválenie a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Richard Ružička
riaditeľ odboru regulácie plynárenstva

Rozhodnutie sa doručí:

POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky